

EUSKAL ERRIA

FUNDADA EL 4 DE AGOSTO DE 1912

REVISTA QUINCENAL BASKONGADA
DEL URUGUAY



Año XXVI

MONTEVIDEO, DICIEMBRE 15 de 1938

N.º 799



La Exposición de Flores Kaperotxipi



REGRESO DE LA FERIA

Este cuadro fué expuesto en su inolvidable exhibición verificada en nuestra sede social, del 8 al 28 de Septiembre de 1938. Flores Kaperotxipi está vinculado a nuestra obra.

ARNALDO PEDRO PARRABERE

Administra bienes
Desempeña funciones de Apoderado
Seguros — Asuntos Judiciales
Tramitación de Sucesiones
Propaganda comercial



Oficinas: URUGUAY 1262
(casi esquina YI)
Horario: días hábiles exceptuando
los sábados: de las 16 a las 18 horas
U.T.E. 8.57.53 — MONTEVIDEO

SAGARDUA

SIDRA CHAMPAGNISE

TOMADA HELADA ES DELICIOSA

Esta es la marca que ha obtenido el
único Gran Premio en la
Exposición Internacional de Medicina e
Higiene del Centenario

UNICOS IMPORTADORES

VALENTIN MARTINEZ & Cia.
MONTEVIDEO

ZABALETA & LIZARRAGA

Sucesores de Lorenzo Zabaleta

IMPORTADORES

719 — CALLE RINCON — 723

Especialidad en artículos de Mercería,
Juguetería, Bazar, Ferretería, Librería
y Quincallería

Ventas exclusivamente al por mayor

U.T.E. 8.07.50

Dircc. Teleg.: LOREZABAL

LUIS SAN MARTIN

CONSIGNACIONES DE FRUTOS DEL PAIS

Oficina y Barraca:

1970 — CUAREIM — 1978

MONTEVIDEO

U.T.E. 8.67.26

NICOLAS INCIARTE

Consignaciones de Frutos del País

BARRACA Y OFICINAS

Calle Julio Herrera y Obes 1674

U.T.E. 9.53.49

H. BERAMENDI & Cia.

Casa Introdutora y Almacén por Mayor

2217 — Av. Gral. Rondeau — 2223

Consignatarios de Frutos del País

Casilla de Correo 183

Montevideo

U.T.E. 2.34.51

Jabonería y Estearinería Francesa

— DE —

JUAN HARAMBURE

Escritorio: PAYSANDU 1076

Teléfonos: Escritorio 8-65-21
Fábrica 40-17-73

Pidan Jabón Libertad

ES EL MEJOR PARA USO DOMESTICO

JOSE GARAYALDE

Importación Directa

BRILLANTES, PERLAS, PIEDRAS PRE-
CIOSAS, ALHAJAS, RELOJES,

CADENAS, Etc.

Artículos para regalos

Casa de compras en París

1433 — Calle Ituzaingó — 1433

UNICO CREADOR Y FABRICANTE

O. CASTELLANO

POSTRE CHAJÁ

DE PAYSANDU

En venta en Montevideo

SORIANO 1264

Tel. Aut. 8.61.58

GARAYALDE HERMANOS

Importadores de Productos Químicos

Especialidades farmacéuticas. - Perfumería. -
Artículos de tocador. - Cirugía y Laboratorio.

U.T.E. 8.68.21 - 8.68.22

1368 — PARAGUAY — 1372

1365 — PLAZA CAGANCHA — 1369

Panadería

MONTE CRISTO y CANON

BALSA, DOMINGO & ESMORIS

Especialidad en Pan Dulce, Masas y Galleta
de campaña, Pan tres veces al día

COLONIA 1090 y 1092

Teléf. Aut. 8-63-52

Anexo: FABRICA DE HELADOS



EUSKAL ERRIA

REVISTA QUINCENAL BASKONGADA
DEL URUGUAY

FUNDADA EL 4 DE AGOSTO DE 1912

Redactor Responsable:
Arnaldo Pedro Parrabère

Domicilio: Bulevar España 2670 — Teléfono 41-15-95

Organo oficial de la Institución "Euskal Erria", con sede en la calle San José N.º 1168 - U.T.E. 8-70-77
Casa impresora "Imprenta Agraciada".— M. Iglesias.— Agraciada 1923

ADMINISTRADOR:
MANUEL MUJICA

MONTEVIDEO, DICIEMBRE 15 DE 1938

AÑO XXVI
N.º 798

Exhortación para que todos presencien el gran Reparto de Navidad que se verificará el 24 de Diciembre, a las 17, en nuestra sede central

LAS Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señoras de «Euskal Erria» invitan, por la presente, a los asociados y socias, a los generosos contribuyentes, y a cuantos simpaticen con la obra que se realiza en favor de los pobres, para el gran **Reparto de Navidad que se verificará el sábado 24 de Diciembre a las 17, en nuestra sede central de la calle San José 1168.**

Estas Comisiones desean que todos conozcan la obra de protección que se realiza en un ambiente de sincera fraternidad, pues no sólo ayudamos a nuestros protegidos, sino a los pobres que nos son recomendados por los socios que nos prestan su cooperación a lo largo de tantos años, con una constancia ejemplar. Extendemos nuestra obra en la forma acordada, en retribución a las atenciones que también nos brindan las Autoridades nacionales y tantos uruguayos que, sin pertenecer a nuestra raza, nos otorgan su estímulo generoso.

Deseamos que el mayor número de elementos asista a este reparto que, en adelante, se verificará siempre **el 24 de Diciembre**, para facilitar la afluencia de todos, pues nuestra labor no debe ser ignorada.

Con actos semejantes, se afirmará el progreso de una Institución como la nuestra.

Montevideo, 15 de Diciembre de 1938.

MIGUEL RETHEN,
Presidente de la Comisión de
Beneficencia e Instrucción.

JULIANA U. DE WEST,
Presidenta de la Comisión de
Señoras.

ALEJO C. GARRA,
Secretario.

JULIA W. DE CARDEILLAC,
Secretaria.

El Campeonato Interno de Pelota "Luis San Martín" 1938

LOS PARTIDOS DEL SABADO 3 DE

DICIEMBRE

En este día se ofrecieron en nuestra sede dos hermosos partidos. Tanto el preliminar como el de fondo impresionaron bien. No nos es posible ofrecer ahora un detalle circunstanciado de los mismos, en razón de la falta absoluta de espacio de que disponemos, por tratarse de la terminación del tomo de nuestra Revista 1938.

Pero dejemos constancia de los que intervinieron en estos encuentros que fueron reseñados por la prensa con abundancia de detalles.

Lefalle e Iraizoz contra González y Costa. Vencedores: González y Costa, por 6 tantos en 50.

Irigoyen y Zubiri contra Benítez y Corbo. Triunfaron éstos por 2 tantos en 50.

Todos los asistentes han de recordar estos buenos partidos que impresionaron tan bien.

LA JORNADA DEL SABADO 10 DE

DICIEMBRE

En un ambiente de generosos entusiasmos se desarrolló el programa de esta noche con el interés de la numerosa concurrencia.

En el partido preliminar jugaron Palacios y Zubiri contra los Hermanos Costa.

Hubo tantos bien tirados, dos paredes y bote y saes; cada pareja se empeña a fondo; pero la fuerza y destreza de Palacios y Zubiri hizo que obtuvieran el éxito por 6 tantos en 50.

En el partido de fondo actuaron, con diligencia y maestría Benítez Muñoz y Anza contra Perico e Iraizoz. El solo anuncio de este encuentro había despertado gran interés. Es que las parejas que intervenían nos han brindado, en estos últimos tiempos, muy interesantes partidos. Los tantos resultaron movidos, animados de un espíritu de empeño y podemos asegurar que esta jornada impresionó bien.

Resultaron vencedores Perico e Iraizoz por 6 tantos en 50.

EL DESARROLLO DEL CAMPEONATO

Sigue su curso normal.

En la sede central se expone el cuadro que contiene las resultancias de los partidos que se realizan y que despiertan tanto interés.

VA FINALIZANDO

Vienen realizándose los últimos partidos de este Campeonato que ha organizado la Comisión de Pelota que preside el señor Edme Errazquin y que ha trabajado con toda actividad en su organización, que requiere dedicación y empeño, por lo que la felicitamos.

CALENDARIO OFICIAL

SABADO 26

22 horas. — A. de M. — Perico y Costa (50). Irigoyen y Zubiri (46).

23 horas. — A. de M. — González y Anza (36). Benítez y Andruco (50).

MARTES 29

22 horas. — 3.a de M. — Arcelus y Zubilaga (42). Ruiz y Ernaguerena (50).

23 horas. — 2.a de M. — Pezuto y Paolillo (50). Peñagaricano y Piriz (35).

24 horas. — 5.a de M. — Real y Reyes (50). Irigaray y Cal Diez (47).

MIERCOLES 30

19 horas. — 3.a de P. — Alegresa y Aguerre (40). García y Muro (28).

22 horas. — 4.a de P. — G. Moyano y G. Piñeyroa (36). Anza y Florensa (40).

JUEVES 1.º

22 horas. — 4.a de M. — Bardehehena y Fernández (44). Blasco y Florensa (50).

19,30 horas. — 4.a de P. — Goñi y Casamayou (40). Linares y Abella (30).

VIERNES 2

22,30 horas. — 2.a de M. — Cecilio y Gamio (50). Barbat y Balparda (42).

SABADO 3

19,30 horas. — 4.a de P. — Jaso y Jaso (45). Linares y Abella (42).

DICIEMBRE 6

18,30 horas. — 5.a de P. — Tournier y Gascue (45). Goldie y Quadros (40).

20 horas. — 5.a de M. — Real y Reyes (50). Irigaray y Sal Díaz (14).

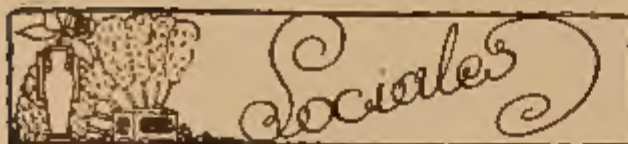
22 horas. — 4.a de P. — Jaso y Jaso (40). García Moyano y G. Piñeyroa (24).

DICIEMBRE 9

12,30 horas. — Goldie y Quadros (40). Tournés y Gascue (34).

21 horas. — 4.a de P. — Jaso y Jaso (45). Anza y Florensa (44).

22 horas. — 2.a de M. — Cecilio y Gamio (41). Pezuto y Paolillo (50).



LA PROXIMA FIESTA

Se verificará en Malvin en 18 del corriente, a las 18. La Comisión Organizadora exhorta a los asociados y socias quieran asistir a tan linda reunión.

Dr. GERMAN BOCAGE

Fue muy sentido el fallecimiento del Dr. Germán Bocage, esposo de nuestra socia la señora María Emilia Armellini de Bocage. Fue el extinto un médico prestigioso que, en el apostolado de su profesión, realizó una obra ejemplar. Haya paz sobre su tumba y presentamos nuestra palabra de resignación a sus deudos.

LA SEÑORA CORCHS

Hemos perdido otra socia con la muerte de la de Corchs, que tenía grandes vinculaciones entre nosotros. Se había aliado a nuestras filas con todo cariño y entusiasmo y en todas partes dejó grato recuerdo en su pasaje por la vida.

NUESTRO PESAME

El asociado D. Miguel Rethón, Presidente de la Comisión de Beneficencia e Instrucción, acaba de ver enlutado su hogar con la muerte de su hermano político, D. Juan Ramón Belarra, modelo de actividad. Presentamos nuestro pésame a sus deudos en momentos tan tristes.

EDUARDO LANSAC

Fue muy lamentado en el vasto círculo de sus amistades el fallecimiento del señor Eduardo Lansac, vinculado al comercio de nuestra plaza. Sus deudos vienen recibiendo testimonios de condolencia, a los cuales unimos los nuestros.

TRISTE ANIVERSARIO

El 13 de este mes se cumplieron 18 años de la muerte del que fue nuestro amigo D. Francisco Salavarría, cuya memoria recordamos siempre con cariño cuantos fuimos sus compañeros en la labor afanosa de "Euskal Erria".

POR MARTIN JOSE MARIEZCURRENA

El lunes 5 de este mes, en el templo parroquial del Cordón, se ofició un solemne funeral en memoria del que fue nuestro amigo don Martín José Mariezcurrena, que tanto había trabajado en "Euskal Erria". Muchas de sus relaciones hicieron acto de presencia en tan sentida ceremonia.

IN MEMORIAM

Se vió muy concurrido el funeral de la señora Celia V. Zubizarreta de Gelsi, verificado en el templo parroquial del Cordón, el 6 de este mes; lo que puso en evidencia los grandes afectos con que contaba.

ALEGRÍAS DEL HOGAR

Los siguientes hogares fueron alegrados con nacimientos:

Esposos Luce - Olivera Ortuz, con un niño al que pusieron por nombre Carlos Alberto.

Esposos Felipe Beytia - Elida González, un hijo: Raúl.

Felicidades a los dos hogares.

ENFERMOS

Sigue mejorando el señor Francisco Garayalde y su hijo Francisco Luis Garayalde.

—Restablecida la señora Paquita A. de Duvigneau.

AGRADECIMIENTOS

Juan Zubizarreta y familia, agradecen al Consejo Directivo de "Euskal Erria", las condolencias recibidas por el fallecimiento de nuestra querida hija Celia V. Zubizarreta de Gelsi.

Diciembre 7 de 1938.



CONSEJO DIRECTIVO

ACTA N.º 991

Sesión del 8 de Noviembre de 1938

Preside don Julio Garra

Asisten los miembros siguientes: Juan Haranburu Tissier, Domingo Larralde, Fermín

Hernandorena, Francisco Villanueva, Pedro Artoche, José Mariezurrena, Juan B. Bidegaray, Alberto Baytía, que actuó en Secretaría y el Secretario General Arnaldo Pedro Parrabere.

—A las 19 y 30 se declaró abierta la sesión.

—Leída, fué aprobada, firmándose, el acta de la sesión anterior N.º 390.

—Falta con aviso el señor Luis San Martín, y declara que no podrá concurrir a las sesiones próximas.

—El Secretario General presenta los balances de Tesorería General, Movimiento de Socios y Valores, incorporación y eliminación de socios, estado de los mismos en sus tres categorías y declara haber entregado al Tesorero señor José Mariezurrena la suma de \$ 711.00, importe total de la cobranza de Noviembre de 1938, con la conformidad del mismo, todo lo cual mereció aprobación.

—Se autorizaron estos pagos: A José Amato, \$ 25.00; a Eduardo C. Maglio, \$ 0.60; a Emilio Pazos, \$ 2.50; a Eugenio Arín, ropertía, fiestas de Setiembre, Octubre, y Noviembre, \$ 3.00; a Liga Sanitaria, \$ 3.50.

—El Costurero "Don Bosco" agradece la cesión del Recreo de Malvin.

—Se leyó una nota del Dr. Hamlet Vidal en la que ofrece una rebaja a los socios en Rayos X y electricidad médica, lo que se hará conocer a los socios publicándose en la Revista social. Se le acusará recibo.

—Se dispuso el envío de notas de condolencia a las familias de Agustín Antía, Ambrosio Peñagaricano y Juan B. Bidegaray.

—Se dispuso que el señor Presidente hable en nombre del Consejo en el acto de la colocación de la placa en memoria del señor Domingo Duvigneau, en la tarde del 17 de Diciembre, a las 17 y 30, en el Cementerio del Buceo.

—Quedan incorporados a la Institución los socios presentados en la sesión anterior del N.º 5.398 al 5.400.

—Fueron propuestos como socios:

Dr. Mario Ponce de León, Suscriptor, número 5.401, presentado por los señores Leandro Gómez Harbey y Adrián Barrere.

José M. Espinosa, Cooperador, N.º 5.402, por Argentino Mouro y Alejo C. Garra.

José Seoane, Cooperador, N.º 5.403, por J. Suquivalde y Cecilio Erreguerena.

José Antonio Curto, Cooperador, N.º 5.404, por Cecilio Erreguerena y José Mariezurrena.

—Tratóse un asunto interno que consta en actas.

—La Junta Extraterritorial del Partido Nacionalista Vasco en el Uruguay manda una exposición relacionada con la delegación del Gobierno Vasco. Se recibirá los firmantes en la próxima sesión, por la cual se les manda nota.

—Fué presentada la fórmula de contestación a la nota de D. Dionisio Carmendia, del 11 de Octubre, que se le mandará, cuyo resumen consta en actas, y que se aprobó por unanimidad.

BENEFICENCIA Y SEÑORAS

ACTA N.º 619

Sesión del 15 de Diciembre de 1938

Preside la señora Juliana U. de West.

Asisten los miembros siguientes: Paquita A. de Duvigneau, Antonia U. de Salavarría, Julia W. de Cardellac, Josefina I. de Beloqui, Rosario A. de Garayalde, María Elvira P. de Garra, Pauchita Ygoa, Elida Aroztegui Beltrán, Miguel Rethén, Martín Urrutia, Alejo C. Garra, José Lizarraga, Enrique A. Massé y el Secretario General Arnaldo Pedro Parrabere.

—A las 18 y 15 se declaró abierta la sesión.

—Leída, fué aprobada, firmándose, el acta de la sesión anterior N.º 618.

—Fueron propuestas como socias:

Modesta Ariztegui de Jaureguita, presentada por Josefina I. de Beloqui y Elida Aroztegui Beltrán.

Esther Alde Guerra, por Juliana U. de West y Julia W. de Cardellac.

—Se recibieron nuevos donativos para el reparto de Navidad; cuyo detalle completo ofrecerá la Revista social del mes de Enero próximo.

—Se autorizó la compra de comestibles y varios, conforme a las cartas ya mandadas por el señor Massé, que presta un valioso concurso a la Comisión de Señoras.

—Se trataron asuntos relacionados con el gran reparto que se verificará a los pobres el 24 de este mes, a las 17, en la sede central, para el cual se invitará a los socios y simpatizantes a que lo presencien, por una exhortación que publicará la Revista social.

—Tratóronse asuntos internos y otros de Tesorería.

—El Secretario General hace saber que el Sr. Eugenio Arín, renunció su cargo de Administrador del Recreo de Malvin, que lo abandonará en Mayo de 1939, de lo que se toma nota.

—Se levantó la sesión a las 20.

« EUSKAL ERRIA »

Índice del tomo XXV Año 1938 — Desde el N.º 776 al 799

Redactor Responsable: ARNALDO PEDRO PARRABERE (Bulevar España 2670) Montevideo

Pág.

Pág.

ARTICULOS DE PROPAGANDA

La obra trascendente que ofrece "Euskal Erria"	1
Lo que ahora corresponde: Incorporar nuevas socias	15
Gestos reconfortantes	29
Nuestras actividades se intensificarán más y más	43
Mucho se espera de nosotros	57
Hacia la conmemoración de nuestro 26 aniversario	71
Para el 24 de Abril se verificarán las fiestas conmemorando el 26 aniversario de la fundación de "Euskal Erria"	85
La conmemoración de nuestro 26 aniversario	113
Un grato acontecimiento que se aproxima	187
Los 25 años de nuestra Comisión de Señoras	201
En la fausta fecha de los 25 años de la fundación de la Comisión de Señoras: 1913-17 de Agosto - 1938	215
La evocación de nuestros muertos al conmemorarse los 25 años de la fundación de nuestra Comisión de Señoras: 1913-17 de Agosto - 1938	229
El Campeonato de Pelota "Luís San Martín" 1938	243
Viene aumentando el número de las socias	257
Preparativos para el reparto de Navidad	271
Para el martes 15 de Noviembre se verificará el festival benéfico	285
Próximos grandes actos de caridad	299
Un pedido especial dirigimos a los socios y simpatizantes con la protección que se presta a los pobres	313
Exhortación para el Reparto de Navidad	327

INFORMACION OFICIAL

Detalle completo y costo del gran reparto de Navidad 1937 (con grabados): páginas 4, 5, 6, 7, 10, 11 y	12
Informe de la degelación cumplida Pro "Timbre de Salud"	12
El Comité Central de Españoles pro defensa de la libertad e independencia de España manda un nota acerca de sus actividades	12
Las Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señoras piden la cancha libre para preparar el reparto a los pobres	13
Renuncia del señor Asencio Gutiérrez, tratada ya en la sesión anterior, acordándose aceptarla	13
Fue pasada, por Secretaría, una nota al señor Eugenio Arín, para que entregara las monedas y caballetes, para el reparto de Navidad	13
La Comisión del Timbre de Salud pide la Colaboración de la Institución para el éxito	13

de su campaña	13
Constancia del agrado con que el Consejo ha visto la realización del reparto de Navidad a los pobres, organizado por las Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señoras	13
Considerada la renuncia del señor Dionisio Garmendia, como miembro de la Comisión de Beneficencia e Instrucción, se resolvió aceptarla y se le agradecerán los servicios prestados	13
La señora Secundina J. P. de Zabalota renuncia como miembro de la Comisión de Señoras. Se le aceptó y se le agradecerán los servicios prestados a la Institución	14
Hácese constar el éxito resonante obtenido con ocasión del reparto de Navidad	14
Para facilitar la preparación de los balances de Tesorería, se determina que la contribución mensual a los pobres, en lugar de verificarse los días 1 y 2 de cada mes, se verifique, en adelante, en la sede central, el día 28 de cada mes	14
Las Comisiones de Beneficencia y de Señoras entran en vacaciones hasta mediados de Marzo de 1938	14
Nómina de las personas que han contribuido con donaciones en efectivo, para el gran reparto de Navidad	16
Juicio de "El Debate", sobre el Reparto de Navidad	42
Agradecimiento de la familia del Dr. Juan Camplateguy al Consejo Directivo de "Euskal Erria"	44
Condolencias del Consejo Directivo a los familiares de D. Antonio Marízcurrena	47
El Centro "Laural Bat" de Buenos Aires pide que, con motivo de la demolición de su edificio, no se le mande más la Revista social. Hácese constar que nuestro órgano oficial se le mandó siempre gratuitamente, a pesar de que, en su nota, expresa que suspende la suscripción	53
El doctor Francisco Garmendia pide se le suspenda la publicación de su aviso en la Revista social	53
Fue leída una carta del señor Dionisio Garmendia. Acordóse lo que sigue: Entrevistarse con el señor Garmendia para combinar la forma en que puede iniciarse lo que propone	53
El Banco Hipotecario pide conformidad con el estado de la cuenta de "Euskal Erria" que asciende a la suma de \$ 15.000.00 valor nominal	54
Fue leído el codulón del Juzgado Letrado de 1.ª Instancia en lo Civil de 4.ª turno, sobre la testamentaria de la señora Cristina Etchegaray de Toyos, de fecha 1.ª de Fe-	

	Pág.		Pág.
brero de 1938, de lo que se toma conocimiento oficial	54	fundación de "Euskal Erria"	99
A pedido del señor Presidente el Consejo se pone de pie en memoria de los socios fallecidos	54	Programa general de las fiestas del 24 de Abril de 1938, Recreo Social de Malvín ..	100
Agradecimiento al señor D. Américo Beisso	67	Fueron aprobados, la exhortación que se dirigirá a los socios para la fiesta del 24 de Abril, el programa de los festejos y el menú del almuerzo	112
El Secretario General expresa que, en nombre del Consejo Directivo, se entrevistó con el señor Dionisio Garmendia, de quien se leyó una carta	84	Penetra en sala el Escribano D. Domingo Pagouapé, que leyó el contrato de arrendamiento de parte del Recreo de Malvín con los Hermanos Barros, cuyo documento se firmó	112
El Centro "Eúskaro Español" hace saber la forma en que se constituyeron sus autoridades	84	Los señores Mortalena, Saint Clement y Goicoechea piden la cesión del Recreo social de Malvín para el domingo 10 del corriente, a lo que se accede, lo que se le comunicará por nota.	112
Se cambiaron ideas para conmemorar el XXVI aniversario de la fundación de "Euskal Erria"	84	Se señaló la necesidad de reparar el puente del Recreo de Malvín que se encuentra en malas condiciones	112
Se recibe un recuerdo del ex Presidente de la República Juan Idíarza Borda, que fué el fundador del Banco de la República, atención que se agradece	84	Fué considerado nuevamente el presupuesto presentado por el asociado señor Florensa para la impresión de la Revista social; se estableció la conveniencia de mejorar su presentación	112
El señor Tesorero presenta la libreta del Banco Hipotecario donde consta que existen, hasta el 4 de Marzo de 1938, pesos 1.975,00	84	El Consejo Directivo resolvió suspender por el término de seis meses, a un asociado por su actuación incorrecta dentro de la sede social	112
Se acordó renovar el contrato de arrendamiento del terreno de Malvín, a los Hnos. Barros, desde el 1.º de Febrero de 1938 al 1.º de Febrero de 1942	84	Se colocará una placa en la avenida del Recreo de Malvín con el nombre de D. Domingo Etchegoimberry, que fué un socio benefactor de nuestra Institución, como homenaje a su memoria	112
La Dirección de la Biblioteca del Poder Legislativo acusa recibo de la Revista social que le fué enviada en el año 1937, según comunicación N.º 69/1933	84	Reseñas completas de las fiestas del 26 aniversario de la fundación de "Euskal Erria": 24 de Abril de 1938, (con grabados) 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125 y	126
Quedan suprimidas las invitaciones para la fiesta anual en favor de los que no son socios	84	Homenaje a la Sra. de Larrainzar	124
Llamóse la atención de algunos asociados que se encuentran atrasados en el pago de sus cuotas como socios	84	Ante unas publicaciones sobre el acto a tributar al doctor Juan Salut Clement en el Recreo de Malvín, el Secretario General, debidamente autorizado, mandó carta al señor H. Mortalena, haciéndole saber, en nombre del Consejo, que quedaba sin efecto la autorización concedida para disponer del Recreo, por razones que se especifican	125
Se confirma la resolución tomada hace ya un tiempo, para la cual se invitaba al pintor vasco señor Mauricio Flores Kaperoitxipi, para que exponga sus telas en nuestra sede social. El Secretario General dió a conocer los documentos recibidos del referido pintor, de las diligencias que hizo para que pueda visitar nuestra ciudad y se aprueba la nota que pasa al Ministerio del Interior, en la que hace referencia a la invitación que le hizo "Euskal Erria"	95	El Ministro de Francia, don Francisco Gentil, hace saber que asistirá gustoso al almuerzo del 24 del corriente, en Malvín ..	125
Se leyó una nota del señor José Florensa, en su carácter de socio, donde ofrece imprimir la Revista social en condiciones ventajosas y mejor presentada que la que se ofrece actualmente	95	El Secretario General declara que obtuvo de la Dirección de Inmigración, por intermedio del Ministerio del Interior, la autorización para que el pintor vasco Flores Kaperoitxipi pueda venir a Montevideo, para realizar su exposición, cuya documentación le fué mandada, por avión, y en forma certificada, el 8 del corriente. Se recibe un dibujo del mismo señor Flores Kaperoitxipi, para la Revista social, fineza que se agradece	125
Se manifiesta que el señor Américo Beisso, en nombre del finado D. Alejandro Beisso, de la viuda del extinto y de la Sucesión, mandó \$ 100,00 (cien pesos) para los pobres	96	La División de Documentos del Congreso de Washington acusa recibo de los números de la Revista social del 752 al 775, y pide la remisión de los ejemplares sobrantes, a lo que se accede con agrado.	125
Fué leída una nota de la señora Secundina J. P. de Zabaleta, que fué considerada, y se acordó mandarle una nota estableciendo haberse recibido, con fecha 30 de Diciembre de 1937, el dinero de la Tesorería, con la documentación y libros completos, perfectamente llevados	96	Memoria del Consejo Directivo de "Euskal	
Exhortación para las fiestas del 24 de Abril de 1938, conmemorando los 26 años de la			

	Pág.		Pág.
Erria: Ejercicio 1937-38	138	rosa distinción, lo que fué aceptado por unanimidad	155
Nómina completa de los socios de "Euskal Erria" al 15 de Mayo de 1938	133	Leyóse una nota del Centro "Laurak Bat" de Buenos Aires, en la que expresa que, por error, habíase mandado al Consejo una nota pidiendo la suspensión de la suscripción y del envío de la revista social, por demolición de su sede por ensanche de la calle Belgrano, de lo que se toma nota	155
Invitación para la Asamblea del 25 de Junio de 1938	141	Se leyó una nota firmada por setenta socios, en la que piden la instalación de la calefacción en la sede central	155
Informe de las Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señoras: Ejercicio 1937-38	142	Se hace constar que, con motivo del fallecimiento de la señora Francisca S. de Malmó, que fué miembro activísimo de la Comisión de Señoras, el Consejo mandó una corona de flores y se asistió a su sepelio	156
Nómina de las ancianas protegidas por la Comisión de Señoras de "Euskal Erria"	144	El Consejo veía con agrado que el señor Francisco Garayalde, como en el Ejercicio anterior, tuviera a su cargo la dirección de los balances, cierre y apertura de libros, atención que se le agradece desde ahora	156
Lista de las asociadas con los derechos que les acuerda el Consejo Directivo, al 31 de Mayo de 1938	145	Invitación para la Asamblea General Ordinaria del 25 de Junio de 1938	159
Informe de la Comisión de Fiestas: Ejercicio 1937-38	147	Fueron presentados los balances de Tesorería completos del Ejercicio 1937-38, con un Memorándum que presenta el señor don Francisco Garayalde que concurre a sesión y proporciona las informaciones acerca de la situación en que se encuentra la Institución, al finalizar el Ejercicio 1937-38	170
Informe de la Comisión de Pelota: Ejercicio 1937-38	147	La Asociación General de Autores del Uruguay recuerda la vigencia de la Ley de Derechos de Autor desde el 27 de Diciembre de 1937	171
Informe de la Administración de la Revista: Ejercicio 1937-38	148	Se dispone el envío de una nota de agradecimiento al señor don Francisco Garayalde, por la valiosa cooperación prestada al Consejo en la dirección y asesoramiento de cierre y apertura de libros en la Sección Tesorería	171
Agradecimiento del Consejo Directivo a la Comisión de Pelota	152	Fuó presentada al Consejo la lista "Acción" que será propuesta para votación en la Asamblea del 25 de Junio	171
Nómina de las ancianas socorridas que recibieron ropa en el reparto realizado el 27 de Mayo	152	La Dirección de la Biblioteca del Palacio Legislativo pide el envío de las revistas que le faltaron del año 1937	172
Hácese constar que la Comisión de Señoras proyecta un homenaje a los esposos José Larrainzar - Micaela E. de Larrainzar, con motivo de las Bodas de Oro de sus esposos	153	Se hace constar que se verificó el reparto de ropas a los pobres protegidos el viernes 27 de Mayo en la sede central	172
Constancia de que, con motivo de la muerte de nuestra compañera la señora Francisca S. de Malmó, las Comisiones visitaron su cámara mortuoria, hicieron una visita de duelo a sus familiares, y se mandó una corona de flores	153	Cambiáronse ideas para realizar diversos actos con motivo de las Bodas de Plata de la fundación de la Comisión de Señoras, que ocurrirá el 17 de Agosto del corriente año	172
Se resuelve no hacer lugar a un pedido de protección para una anciana de 73 años, recomendada por dos socios, en virtud de que la solicitante no pertenece a nuestra raza	153	Reseña completa de la Asamblea General Ordinaria del 25 de Junio de 1938: pág. 173, 174, 175, 176, 177 (con grabado), 178, 179, 180, 181, y	182
Hácese constar que el domingo 24 del corriente se verificó, en el Recreo de Malvín, con éxito, la fiesta conmemorando el 26 aniversario de la fundación de "Euskal Erria"	154	Comunicación de nombramientos a los electos para el nuevo Consejo	184
El señor Marlezcurrera informó de la entrevista que celebró con el señor Manuel Iglesias, quien se compromete a editar la revista social en los números convenidos, dándosele, solamente, la suma de \$ 50.00 (cincuenta pesos por mes por los dos números), con otras obligaciones que constan en actas	154	Agradecimiento del Consejo Directivo a los que actuaron en el Ejercicio 1937-38	185
La Comisión de Fiestas manda el detalle del movimiento de gastos de la fiesta del 24 de Abril de 1938	154	El Secretario General expresa que recibió, en nombre del Consejo Directivo, la lista "RENOVACION", dentro del plazo convenido para el registro de las listas	184
El Consejo Directivo, reglamenta las elecciones	155		
Se acordó mandar una nota de agradecimiento al Presidente D. Luis San Martín, por haber donado las columnas y las placas que llevan, en la Avenida de Malvín, el nombre de Domingo Etchegoimberly	155		
El Vice Presidente expresa que, enterado de que nuestro Secretario General fué nombrado Académico Correspondiente de la Academia de Ciencias, Artes y Letras de Cádiz, propone se dé noticia en la Revista social, dejándose constancia de tan hon-			

El señor Francisco Donagaray, manda una nota en la que expresa que, si llega a ser electo conforme a lo consignado en una de las listas, hace renuncia anticipada de esa designación	184	Arnaldo Pedro Parrabère	221
La Dirección de la Biblioteca del Poder Legislativo, acusa recibo de las revistas atrasadas mandadas por el Secretario General	184	Antecedentes de la creación de la Comisión de Señoras: pág. 321, 322	223
Ante una nota pasada por la Sociedad de Autores reclamando el pago de cinco pesos por la audición del 12 del corriente, el Secretario General presentó los antecedentes al Asesor Dr. Enrique José Mochó, para que produzca su informe	184	Proyecto de creación de la Comisión Directiva; antecedentes completos, 221, 222, 223	224
El Presidente cesante don Luis San Martín expresa su agradecimiento por la cooperación recibida de sus compañeros	185	El Secretario General informa que recibió una carta de salutación del pintor vasco señor Flores Kaperotxipi, enviada por avión desde Dalkar, en la que expresa su profundo agradecimiento al Consejo Directivo de "Euskal Erría" por sus atenciones	212
Realizada la votación, en forma unánime, los cargos quedaron distribuidos por el Ejercicio 1938-39	185	La Comisión de Fiestas comunica que se constituyó el 23 del corriente, y que eligió Presidente de la misma al señor Fidel Garayalde	212
Fué designada la Comisión de Beneficencia e Instrucción	185	La Dirección de la Revista "Boto y Soro" de Buenos Aires, hace saber su publicación dedicada al deporte de la pelota .	212
El señor Dionisio Garmendia manda una nota en la que hace alusión a las incidencias ocurridas en la última Asamblea. El Consejo entiende que, con la aprobación de la Memoria e informes, y el voto de confianza recibido de la misma Asamblea clausurando el largo debate ocurrido, toda otra consideración está de más	185	El Secretario General, en nombre de la Comisión de Señoras, pide autorización para realizar el funeral por los socios fallecidos	212
Ante la consulta hecha al doctor Mochó sobre la reclamación de la cuota a la Sociedad de Autores, entiende que corresponde abonarla	185	Se determinó confeccionar una placa análoga a la del Consejo Directivo, en homenaje a la Comisión de Señoras	212
Agradecimiento del señor Alejo C. Garra ..	199	Por moción del señor Luis San Martín, se acordó ofrecer un lunch en homenaje a la Comisión de Señoras para el 27 de Agosto	212
Nómbrese al Presidente de la República General Alfredo Baldomir, Socio Honorario de "Euskal Erría"	199	Se dispuso la entrega de los carnets sociales para los partidos de pelota y fiestas por los Ejercicios 1938-39; 1939-40 .	212
El señor Dionisio Garmendia manda dos notas que se leyeron	199	El señor Presidente da cuenta que fueron retirados dos mil pesos (\$ 2.000) de la Caja de Ahorros del Banco Hipotecario, depositados en el mismo Banco, en Títulos en custodia, por el mismo valor, formándose en total \$ 17.000,00	212
El Secretario General expresa que se constituyó la Comisión de Beneficencia e Instrucción el 30 de Junio, la que propone al Consejo la designación de la Comisión de Señoras	199	Se autorizó la realización del Campeonato de Pelota 1938	212
Nombramiento de: Administrador de la Revista, Inspectores de la sede central, recreo, y Comisión de Fiestas	199	Presidentas de la Comisión de Señoras, por Ejercicio, a quienes se tributa homenaje	217
Fué aprobada por unanimidad de votos la relación de la Asamblea General Ordinaria del 25 de Junio preparada por el Secretario General, y se publicará en la Revista .	199	Exhortación para el funeral en memoria de los asociados y socias fallecidos desde el 20 de Enero de 1913 hasta el 1.º de Agosto de 1938, pág. 203 y	226
A la constitución de la Comisión de Señoras irán como Delegados del Consejo Directivo, los señores Presidente y Secretario, quienes llevarán el saludo y votos de esta Autoridad	199	Socios fallecidos desde la fundación de "Euskal Erría" hasta el 1.º de Agosto de 1938	203
El presidente del Consejo Directivo dirige su salutación a las nuevas Comisiones ..	200	Cambio de notas por la designación del Socio Honorario al Presidente de la República General Arq. D. Alfredo Baldomir ..	206
El Secretario General expresa que el 30 del pasado Junio, la Comisión de Beneficencia e Instrucción distribuyó sus cargos ..	200	El señor Presidente expresa que asistió a la constitución oficial de la Comisión de Señoras	211
Comisión de Señoras: Colaboración del señor Francisco Garayalde	218	Constancia de que fueron designados suplentes de la Comisión de Señoras	217
Retratos de las Presidentas de la Comisión de Señoras, 218 al	225	El señor Fidel Garayalde, desde Río de Janeiro, mandó una carta al Secretario General, en la que expresa satisfacción por el resultado de la Asamblea del 25 de Junio y felicita al Consejo	211
Proyecto de creación de la Comisión de Señoras de "Euskal Erría" presentado por		La Asociación General de Autores del Uruguay hace saber la forma en que se constituyeron sus nuevas autoridades	211
		Designáronse a los señores Presidente, Bidegaray y Larraide para que, en nombre	

	Pág		Pág
Se leyó una nota del señor Dionisio Garmendia en la que contesta a la mandada por el Consejo Directivo, acordada en las dos últimas sesiones del Consejo. Como en un párrafo de la misma reprocha al Secretario General no haberla mandado copia de, acta de la última Asamblea como la remitió a otros el mismo Secretario General deja unas constancias en acta		as exámenes por la que manifestan su aprobación	295
El señor Flores Kaperoitxipi invita al Consejo para la inauguración de su exposición	266	Tómase nota de la renuncia del Sr. Antonio Vibelena, como miembro de la Comisión de Fiestas	295
El señor Luis San Martín, en nombre propio y en el de su esposa, agradece las atenciones que se tuvieron con ellos en la celebración de sus Bodas de Plata	267	Los señores Garayalde y A. Garra, explican el resultado de la conversación tenida con el señor Presidente del Consejo Directivo, respecto al piano	295
La Asociación General de Autores del Uruguay incluyó a "Euskal Erria" en la tercera categoría, a la que corresponde un arancel de tres pesos por fiesta	267	E. Campeonato escolar de Vacaciones pide la construcción de la Institución. Se determina no acceder a lo solicitado por no autorizarlo los Estatutos	295
La 'Sociedad Internacional de Estudiantes, Departamento Hispanoamericano, de La Plata, solicitó el envío de revistas para una exposición	267	Volvio a tratarse lo referente a la reparación del piano. La Casa Paros manda presupuesto. Pasa a la Comisión de Fiestas	295
Se trató conforme a lo acordado en la sesión anterior, la nota del señor Dionisio Garmendia, de fecha 28 de Agosto de 1938	267	Los cinco mil pesos 5 000 00) donados por el señor Domingo Etcheagomberry pasarán al rubro de Beneficencia y se sortearon diez acciones de \$ 500.00 cada una según acta N° 988	295
La Comisión de Fiestas pide la reparación del piano del Recreo de Malvín, a lo que se accede	267	El Secretario General declara, en nombre del Consejo Directivo, que se recibieron los cinco mil pesos \$ 5 000 00) legados por el extinto señor D. Domingo Etcheagomberry que pasaron al rubro de Beneficencia y, con el fin de aminorar la deuda por construcción de la sede social, se sortearon diez acciones de quinientos pesos cada una en sesión del 25 de Octubre. Las Comisiones de Beneficencia y de Señoras manifestaron su absoluta conformidad con la resolución del Consejo a quien acompañan en todas sus empresas	296
Se aceptó la propuesta de la Comisión de fiestas para realizar las fiestas el 25 de Setiembre, 23 de Octubre, 27 de Noviembre y 18 de Diciembre	267	El Secretario General declara en Consejo que las Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señoras manifestaron su conformidad con la resolución del Consejo Directivo de destinar los cinco mil pesos legados para beneficencia por el extinto señor Domingo Etcheagomberry para el sorteo de diez acciones de quinientos pesos cada una	310
Se realizará el festival benéfico para la protección a los pobres y el reparto de Navidad el 15 de Noviembre próximo	268	La Comisión de Fiestas manda a garantía de la Casa Paros, para la reparación del piano, por cinco años	310
Se harán los pedidos a los socios y simpatizantes para que manden comestibles, prendas de vestir y dinero para el reparto de Navidad	268	Se leyó, en Consejo, una nota de la Asociación General de Autores del Uruguay en la que pide que, antes de verificarse las fiestas, se abone el importe de la tarifa que corresponde a "Euskal Erria"	310
Homenajes a la memoria de Don Martín José Marezcurrena, 272 al	276	Homenaje a la memoria de D. Domingo Duvigreau	310
Agradecimiento de Flores Kaperoitxipi	276	Nómina de avisadores en el programa del festival benéfico del 18 de Noviembre de 1938	317
El señor Mariezcurrrena agradece los testimonios de condolencia recibidos del Consejo y Comisiones con ocasión de su reciente duelo	282	La señorita Arreda Arechaveta manda una tarjeta muy expresiva en la que agradece la publicación en la Revista social de un suelto elogioso en memoria de su abuelo D. José de Arechaveta	321
El Presidente informa que recibió los cinco mil pesos del Legado del señor asociado don Domingo Etcheagomberry (Q. E. P. D.)	282	Volvio a tratarse como en la sesión anterior una proposición formulada en el seno de las Comisiones de Señoras y de Beneficencia e Instrucción sobre administración del Recreo de Malvín	321
El señor Luis San Martín propuso la realización de una colecta en favor de los niños vascos desamparados víctimas de la guerra civil que ocurre en España, tal como consta en actas	282	El Secretario General expresa al Consejo Directivo el agradecimiento del doctor Daniel García Ateyedo, que juzgó las	
El señor vasco señor Flores Kaperoitxipi agradece las atenciones que tuvieron con él los miembros del Consejo Directivo, Comisiones asociados, y dice que nunca las olvidará	283		
Se aceptó el presupuesto para la impresión de 3 000 formarios para la presentación de socios			
Se dió lectura a una nota del Consejo Directivo en la que hace referencia a la confección del calendario de nuestras fiestas			

Pág

Pág

en 'La Prensa' y 'La Nación' de Buenos Aires en sus suplementos e insertos y que, completos, se conservan en el Secretariado, por su trabajo histórico facilitó a la Institución por personas y se hizo solo.

La Asociación General de Euzkadi expresa que Euzkadi Erria, por su parte, en armonía con sus compromisos y para facilitar su labor pide que los Directores de la Orquesta confeccionen la planilla para que el efectivo que corresponde a los socios y representantes pueda ser equitativamente prorrateado, lo que se cumplirá próximamente a la orquesta.

DEPORTE DE PELOTA EN LA SEDE

CENTRAL

Grabados varios pag 2 y 3	3
Se verificó el Campeonato Interno de Pelota 1938	278
La fundación del Campeonato Interno de Pelota de Liza San Martín 1938	278
Desarrollo del Campeonato	278
Desarrollo del Campeonato 278 y 278 y	278
Partidos y varios	278 y
Información de partidos	278 y
Desarrollo del Campeonato	278 y

BALANCES DE TESORERÍA

Diciembre 1937	278
Enero 1938	278
Febrero	278
Marzo	278
Abril	278
Mayo	278
Junio	278
Julio	278
Agosto	278
Septiembre	278
Octubre	278
Noviembre	278

BALANCES DEL MOVIMIENTO DE SOCIOS Y VALORES

Diciembre de 1937	278
Enero de 1938	278
Febrero	278
Marzo	278
Abril	278
Mayo	278
Junio	278
Julio	278
Agosto	278
Septiembre	278
Octubre	278
Noviembre	278

BALANCES Y MOVIMIENTO MENSUAL

DE EUSKAL ERRIA

El Secretario General presentó los balances de Tesorería de cada mes, con el de Socios y Valores, incorporación y eliminación de socios, atrasados con la Tesorería, y declara haber entregado los respectivos informes al Tesorero señor Mariexurreu conforme a cada balance, con la conformidad del mismo, todo lo cual mereció aprobación en estos meses.

Diciembre de 1937	13
Enero de 1938	33
Febrero	84
Marzo	95
Abril	154
Mayo	170
Junio	189
Julio	151
Agosto	266
Septiembre	281
Octubre	310
Noviembre	330

BALANCES DE LA COMISION DE SERO

RAS

Diciembre de 1937	26
Enero de 1938	64
Febrero	68
Marzo	90
Abril	157
Mayo	177
Junio	186
Julio	212
Agosto	253
Septiembre	268
Octubre	296
Noviembre	309

BALANCES DE LA REVISTA SOCIAL

Diciembre de 1937	26
Enero de 1938	64
Febrero	68
Marzo	126
Abril	157
Mayo	164

BALANCES DIVERSOS

COMISION DE FIESTAS

Cuenta de los gastos de la fiesta realizada el 24 de Abril de 1938 en el Recreo Social de Maiz	9
Documentación completa del Campeonato Interno de Euzkadi "Euzkadi Erria" en el Ejercicio 1937 38, 161 163 y ..	166
Situación del Empréstito Interno de "Euzkadi Erria" a 31 de Mayo de 1938	166
Balance de saldos al 31 de Mayo de 1938	166
Libro de Genera de los aiones de la Ins	166

	Pág.		Pág.
titución 'Euskal Erria', sita en la calle San José 1168, comprendido su Pasivo en el Ejercicio 1937-38	167	tal Gipuzkoana	61
Informe de la Comisión Fiscal	167	Rápida impresión de un viaje a Salto Grande en las Fiestas de Centenario 17 de Junio de 1937, por Arnaldo Pedro Parrabera (con grabado,	62
ARTE VASCO		La caza de palomas en el Pirineo. Por J. E. Yndart	62
Valentín Zubiaurre, honrado artista de vanguardia	24	El nuevo Presidente de la Nación Argentina Dr. D. Roberto M. Ortiz, es hijo de vascos	65
Nos visitará Flores Kaperotxipl	41	La despedida de Gabriela Mistral (con grabado)	72
Los espectáculos de arte vasco en París Flores Kaperotxipl	46	De Alejandro Sax, El teatro vasco Las pastorales, las farsas y los "chikitnak"	73
Opiniones de Rafael Marquina y Fray Pedro Aranguren, O. F. U. sobre Flores Kaperotxipl	93	Una dinastía de Bertsolari A. T. de Ennadorena, el enamorado de bertsolari euskaldun	75
Flores Kaperotxipl y la lluvia	168	Un pedazo de mi tierra	77
El 27 de Julio llegó a Montevideo Flores Kaperotxipl	182	Oñate Dinero y riqueza	79
El jueves 8 de Setiembre, Flores Kaperotxipl inaugurará su exposición de cuadros en nuestra sede central, a las 19 horas	238	Ichasca (El mar)	79
Constituyó un éxito resonante la inauguración de la Exposición de Flores Kaperotxipl en nuestra sede social (con grabados)	236	De Felipe Pedrell Preludios Vascos	80
Ecos de la inauguración de la Exposición de Flores Kaperotxipl (grabado)	246	El Caserío	81
	264	La Niebla	83
PELOTA VASCA EN GENERAL		El País Vasco al pie de Larum	86
El juego de pelota vasca. Origen del guante	1	Forua (Vizcaya)	86
El juego de pelota. China - Bruselas - México. Don Domingo Faustino Sarmiento el Chiquito de Elbar	32	Músicos de Navarra. D. Hilarión Esava	88
Desarrollo del juego de pelota vasca. Historia de la cesta o chistera	44	El puerto de San Sebastián	89
La pelota vasca. El juego antiguo y el juego moderno. "Está prohibido jugar al ble"	58	Los proverbios vascos	90
Sacerdotes pelotari	66	Charles Bécas, poeta vasco	103
Los triqueros para el juego de pelota a mano	105	Celebridades de la región vasca. En el siglo XVII hay que recordar la hermosa figura de Bernard d'Elizagaray, que la historia llama "peñit Recau" Es el Vauhan vasco	107
Navarrerías. Un partido de pelota en 1729	114	Francisca S. de Matmó, † el 18 de Mayo de 1938 (Con grabado)	149
El juego de la "Parala" es uno de los más interesantes de la pelota vasca	307	Ecos de la demostración a los esposos Larrazar y Echenagucia, con motivo de sus Bodas de Oro matrimoniales	150
VERSOS		Por los esposos María E. de Oskar y Fermín Oskar (con grabados)	183
Iparraguirre	96	La muerte del Idealismo	188
Pelotari	191	Un árbol, una teja y un rea, de vellón	189
ARTICULOS VARIOS		Algunos aspectos de la vida en el país vasco. Por Ramón Ortiz de Zárate	192
De Historia. El retorno de Eleano Memorial del navegante a Carlos V. Su muerte en la expedición de Loasa	2	Eorrio, vila de estudio. Apuntes de un viaje	193
Don Pedro Idarte (con grabado)	3	Los que hablan astellano en el mundo	194
Don Antonio Marizcurrena (con grabado, El P. Antxeta, S. I. +	31	Demonstración a Ministro de Francia, D. Francisco Gentil por Arnaldo Pedro Parrabere y señora Juanita Lema de Parrabero en su residencia particular (grabados)	196
Leyendas guipuzcoanas "El Peñón de Diabio" en Aránzazu	36	Crónica de viaje. Hacia la Patria Euzkadi De Filipinas a Australia	207
En el recodo (cuena), Por Alfredo de Euzkadi	37	Bodas de Plata de los esposos Luis San Martín Remigia Erasun de San Martín 1913 - 30 de Agosto 1938 (con grabados)	227
El Padre Larramendi Reparación	48	Centenario del nacimiento del botánico señor José de Arechavalea con grabado	262
Hace 214 años que Zabala entró en esta península	49	El Dr. Jorge A. Echayde	263
El heroísmo humilde del peón de Itacumbi Nueva nave francesa de pasajeros "Pasceur" Tarde de Romería	51	La visita de los Intelectuales argentinos, con ocasión de las fiestas de la Independencia Nacional (con grabado)	238
Difusión histórica San Sebastián Capi-	61	Se firmó un tratado comercial entre Francia y Uruguay (grabado)	260
		Martín José Marizcurrena † El 5 de Octubre de 1938 (Con grabados) 272. 273 274, 275 y	26

Pág.

N.º de Rev.

Recuerdo de la grata visita de un historiad- dor argentino, hijo de vasco: D. Enrique de Gandia al dictar su conferencia en nuestra ciudad, sobre los 33 Orientales, que tuvo tanto éxito (grabado)	276
Monumento a Artigas, en Salto, (grabado)	287
Los vascos y los pertenecientes a la gene- ración de 1910	288
Páginas de historia: Las condiciones de nuestra tierra vasca	289
De la antigua vivienda vasca a la villa moderna	302
Confitear	304
Platicario renacentista: Hombres y cosas del mar	307
Los vascos, su origen y sus migraciones ..	317

VARIAS

De la Escuela Superior de Comercio	185
Sobre el señor Luis Eduardo Iturriz	240

SOCIALES

Páginas: 9, 26, 41, 52, 67, 82, 93, 110, 122, 137, 151, 169, 183, 195, 209, 227, 239, 247, 264, 279, 309, 320 y	329
---	-----

NOTAS DE "EUSKAL ERRIA"

Páginas: 13, 42, 53, 67, 84, 95, 112, 124, 152, 169, 184, 199, 211, 249, 265, 280, 294 y 169, 184, 199, 211, 249, 265, 280, 310, 321 y	329
--	-----

CARATULAS

N.º de Rev.

El gran reparto de Navidad a los pobres, organizado por las Comisiones de Bene- ficencia e Instrucción y de Señoras de "Euskal Erria"	776
Saint - Jean - Plet - de Port (B. P.)	777
Una visita a Pau (Bajos Pirineos, Francia). Iglesia parroquial de Saint Jacques, situa- da en la zona céntrica. Templo de sever- as líneas que constituye la admiración de los habitantes de esta bella ciudad y de todos los turistas. (Recuerdo del socio D. Juan Oyhenart, recientemente llegado de Francia)	778
Recuerdo de una visita a Pau. La bella ca- pital de los Bajos Pirineos (Francia). In- terior de la Iglesia parroquial de Saint Jacques. (Atención de nuestro amigo D. Juan Oyhenart, como evocación de su re- cente viaje a Pau)	779
Almuerzo ofrecido por el señor Ministro de Francia don Francisco Gentil. Se verificó en los salones de la Legación, el 15 de Febrero de 1938, y se pasaron momentos agradables. Esta nota fué obtenida expre- samente para nuestra Revista "EUSKAL ERRIA, en el salón de recepciones y pue- den verse lo asistentes	780
Estrella. Vista panorámica de la ciudad ..	781
Un pintoresco rincón de nuestra tierra. Pau. Vue sur la Chaîne des Pyrénées pri- se du Square Saint-Martin	782
Una hermosa obra de arte religioso. Cam-	

bo les Bains. (Bajos Pirineos). Interior de la Iglesia	783
Evocación de nuestras fiestas del 26 an- versario de la fundación de "Euskal Erria". — A la memoria de D. Domingo Etchegoimberri (Q. E. P. D.). Esta nota fué obtenida una vez terminado el discus- so del Presidente de "Euskal Erria" D. Luis San Martín, y cuando fué descubier- ta la placa que lleva el nombre de aquel digno benefactor	784
Pau (Bajos Pirineos, Francia). Aspecto de la Iglesia de Saint Jacques, con su plaza y alrededores. Los turistas encuentran, en esta ciudad, un clima delicioso con pai- sajes bellísimos. (Atención de la Rvda. Madre María Celestina, Dominica, que re- side actualmente en aquella ciudad, y que durante muchos años actuó en nuestra capital)	785
Pau. (Bajos Pirineos, Francia). Parte late- ral del templo de Saint Jacques, la plaza y el Palacio de Justicia. (Envío y recuer- do de la Rvda. Madre Celestina, Domi- nica, que actualmente reside en aquella hermosa ciudad)	786
Nuevo reparto realizado por las Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Seño- ras de "Euskal Erria" (27 de Agosto de 1938)	787
La Asamblea General Ordinaria del 26 de Junio de 1938. Mesa que presidió el acto El nuevo Presidente de "Euskal Erria" don Julio Garra por los Ejercicios 1938-39, 1939-40	788
Constitución de la Comisión de Señoras de "Euskal Erria" que actuará en el Ejerci- cio de sus Bodas de Plata: 1938-39; 7 de Julio de 1938	789
Nuestro homenaje a la Comisión de Seño- ras en la fausta fecha de sus Bodas de Plata: 1913 - 17 de Agosto - 1938. Señora Juliana U. de West, dignísima Presiden- ta, en quien saludamos a todas las Comi- siones de Señoras que nos brindaron con su concurso generoso, a lo largo de cinco lustros de actividad constante y ejemplar ..	790
En las Bodas de Plata de la fundación de la Comisión de señoras de "Euskal Erria": 1913 - 17 de Agosto - 1938	791
Nota gráfica del Funeral	792
La colocación de la placa de honor de la Comisión de Señoras: 1913 - 17 de Agosto - 1938. En el momento de pronunciarse los discursos. Parte de la concurrencia los escucha con todo interés, en la tarde del 27 de Agosto de 1938	793
Colocación de la placa en honor de la Co- misión de Señoras, 1913 - 17 de Agosto - 1938. Al iniciarse el lunch, en la tarde del 27 de Agosto de 1938, podemos ver un lindo grupo	794
La placa de homenaje del Consejo Directi- vo: 1913 - 17 de Agosto - 1938	795
Hermanitos: cuadro de Flores Kaperotxipi ..	796
Novios en día de fiesta, por Flores Kape- rotxipi	797
Notable cuadro de Flores Kaperotxipi	798
Regreso de la feria, de Flores Kaperotxipi ..	799

PASTELERIA - PANIFICACION
TORRE EIFFEL

ESTEBAN FROST & Cia.

Avenida Gral. RONDEAU, 1677

Teléfono: U. T. E. 8 - 69 06

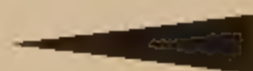
Montevideo

■
Especialidad en pan lino, primera, maíz, centeno y graham. Bizcochos de todas clases, Pan dulce, Galleta marina y de campaña. Se atiende servicio de casamientos y lunches con personal competente.

**Tome mate
con**



LIVRE



La Reina de las Yervas

Local Propio
DANTE N° 2173 y 2187

CASA JOSE ROSSI

Escritorio
MERCEDES 884

DOASSANS ROSSI & Cía.

AUTOMOVILES DE REMISE
SERVICIO FUNEBRE AUTOMOVIL

Automáticos
MERCEDES: 8-35-48
DANTE: 4-40-91

**VACUNAS
SIVORI**
CONTRA EL
**CARBUNCLO
Y
LA MANCHA**
SON LAS MEJORES
VACUNAS SIVORI
SUCURSAL MONTEVIDEO
PASAJES 1408 (4º Piso)

Por pedidos e Informas dirigirse a
Dr. RAUL P. CARDONNET
Médico Veterinario

ARLÓ & Cía.

467 — 25 DE AGOSTO — 471



Botinas de vaaco, legítimas
Siempre tenemos stock de todos los tipos
y colores
Antes de comprar consótenos precios

Casa de Salud para convalescientes y nerviosos

de los Dres. Rafael E. Rodríguez y María Inés Alustiza
AGRACIADA 3452 U.T.E. 22.35.47

"EL CARIOCA"

CAFFES y TES, son los mejores

MACHADO, RAGGIO & VACCA

CAFFES TIPO FAMILIA, EN
LATAS DE 1 KILO, Y 1/2 KILO
CON VALIOSOS PREMIOS

18 de Julio 2081 bis

Consultorio Jurídico de EUSKAL ERRIA

A CARGO DEL DOCTOR
ENRIQUE JOSE MOCHÓ
RINCON 345 esquina ITUZAINGO
U.T.E. 8-70-71

Nuestros asociados tienen derecho a usar
gratuitamente, este servicio. Para ello,
deben presentar el recibo del mes co-
rriente o el anual

Bazar La Esperanza

Calle 25 de Mayo 327 al 333

U.T.E. 8.38.76

Mariezcurrrena Hnos.

Bazar San Juan

18 de Julio 1751, esquina Gaboto

U.T.E. 4.33.50

MONTEVIDEO

FORTE PAGO



CHAMPAGNE
CHARMANT
el champagne clásico



IMPRESIONES EN GENERAL PARA EL COMERCIO Y LA INDUSTRIA

Imprenta Agraciada
MANUEL IGLESIAS

AV. AGRACIADA 1923 — U.T.E. 86834

JUAN AGUIRRE
PINTURAS Y EMPAPELADOS

TRABAJOS GARANTIDOS — MODICIDAD EN LOS PRECIOS — A LOS SOCIOS DE «EUSKAL ERRIA» DESCUENTOS ESPECIALES.

DOMINGO PETRARCA, 924

Compañía Nacional de Carruajes

DE

Francisco C. Miramonte

AVENIDA 18 DE JULIO N.os 1660 - 64 (Plaza de los Treinta y Tres)

Esta casa se ha especializado dedicando toda su atención al mejoramiento del ramo de pompas fúnebres. Hoy se encuentra en ventajosas condiciones para servir al público por la modicidad de sus precios. Quien nos consulte siempre saldrá beneficiado.

TELEFONO: U. T. E. 4.48.76